

Rundschreiben August 2009

Liebe Mitglieder und Freunde – Hyvät jäsenet ja ystävät!

Hier unser Programm für August – Oktober

Das nächste Rundschreiben erscheint Anfang November.

Am 9. November 1989, vor genau zwanzig Jahren, fiel die Berliner Mauer, ein Ereignis, das die Welt, jedenfalls die europäische, erschütterte. Der Jahrestag bietet Anlass für viele deutsche Veranstaltungen, auch in Finnland - siehe unsere Vorankündigungen und den Newsletter der Deutschen Botschaft Helsinki.

Veranstaltungen

Stammtisch

Unser Stammtisch findet am jeweils **zweiten Montag** des Monats um 19.00 Uhr statt; im Winterhalbjahr im Casa Toscana/Hotel Rivoli (gegenüber vom Bahnhof), im Sommer im neuen Restaurant Huili im Uferpark des Tuusulasees. Der Stammtisch ist für jedermann offen, so sind auch eure Freunde willkommen!

Mo 14.9. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana.

Mo 12.10. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana.

Mo 9.11. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana.

Hinweis auf andere Veranstaltungen:

Fr 14.8.2009 ab 18.00 Uhr findet die Tuusulaer Nacht der Künste (Tuusulan Taideiden Yö) statt, bei der auch der Verein **Tuusulan Valokuvataiteiden yhdistys** (u.a. Lothar Mallon) **mit einer Fotoausstellung** vertreten ist. Adresse: Tuusulan Rantatie, Onnela, Haus Impivaara, oberes Stockwerk. Natürlich bietet diese Veranstaltung noch viel mehr Interessantes, siehe www.taiteidenyo.fi.

Berlin in Helsinki

Berlin ist ein zentrales Thema der kommenden Monate. Die deutsche Hauptstadt präsentiert sich in Helsinki in vielen Formen.

Am 17. August beginnt auf dem Lasipalatsinaukio eine Ausstellung der DZT mit Fotos von vier europäischen Fotografen, gefolgt von der Ausstellung „Das Neue Berlin“ in Laituri (Alter Busbahnhof) ab Anfang September. Genauere Informationen zu gegebener Zeit auf der Webseite der Deutschen Botschaft.

Am 5. September bringt der Teema-Kanal von YLE ab 06.00 Uhr 24 Stunden im Leben der deutschen Hauptstadt. Dieses einzigartige Medienprojekt wird vom RBB

und Arte produziert, YLE ist Partner und bringt als einzige ausländische Fernsehanstalt das 24-Stunden-Programm

Touristische Informationen bekommen Sie auf dem Lasipalatsinaukio am 4. und 5.9., gleichzeitig werden Studenten der TaiK einen Dominostein der Berlin Mauer bemalen, der am 9.11. dann in Berlin in der langen Kette weltweit bemalter Dominosteine stehen wird.

Gute **deutsche Filme** werden von Do 20.8. bis Sa 22.8. als Freiluftveranstaltungen gezeigt, in Helsinki, beim Glaspalast-Platz, Veranstalter sind Helsingin Juhlaviikot und das Goethe-Institut (<http://www.helsinginjuhlaviikot.fi/fi/elokuva-kuvataide/event/7/25---kinopiha>)

Im **Stadthaus von Helsinki** findet ab **Do 3.9. eine Plakatausstellung** über den Fall der Berliner Mauer statt, Veranstalter ist die Deutsche Botschaft.

Do 1.10.2009 um 18.00 Uhr: Teilnahme am Stammtisch des Finnisch-Deutschen Vereins Helsinki (HSSY) im Restaurant Zinnkeller in Helsinki, Meritullinkatu 25. Der Vorsitzende des HSSY, Christian Heydemann, heisst uns herzlich willkommen. Aber das Bier usw. müssen wir selber bezahlen...

Vorankündigungen

Di 3.11.2008 um 18.00 Uhr: Besuch der Würth-Niederlassung in Riihimäki, Hyvinkäentie 1, 11710 Riihimäki. Empfang und Führung durch das finnische Würth Center vom Vorstandsvorsitzenden Pentti Rantanen. Würth Oy ist eine Tochtergesellschaft des 1945 in Deutschland gegründeten Würth-Konzerns, der heute in 86 Ländern tätig ist und mit 63.000 Beschäftigten einen Jahresumsatz von 8,8 Mrd. Euro macht. Würth handelt mit Befestigungs- und Montagmaterial, Werkzeugen, Maschinen, Arbeitsschutzmaterial und ähnlichem - und immer nur erste Qualität! Zu diesem Besuch werden auch ausdrücklich alle Fi-De-Vereine von Helsinki bis Hämeenlinna eingeladen. Voranmeldungen am liebsten per E-Mail, bei Lothar or Sakari ab sofort, spätestens jedoch am 28.10.

Vorträge in der Kerava-Bibliothek (L.Mallon), Anmeldung ab 20.8. 12 Uhr, beim Keravan opisto, Internet: http://opnet.virkamaki.fi/kerava/opinto-ohjelma/#111_KERAVA:

* Di 10.11. 18.00-19.30 Uhr "**Kun muuri murtui**". Berliinin muurin murtumisesta on 9.11. kulunut 20 vuotta. Millaista oli aika ja elämä kahdessa Saksassa ennen sitä? Mikä kaikki on muuttunut muurin kaaduttua?
* Di 17.11. + Di 24.11. 18.00-19.30 "**Saksa on lähellä**" - maan tuntemusta ja matkakohteet Rügen, Harz, Berlin.

Hinweis

Die Deutsche Botschaft Helsinki gibt neuerdings einen **Newsletter** (Deutsch und Finnisch) heraus, den man abonnieren kann:
<http://www.helsinki.diplo.de/Vertretung/helsinki/de/Startseite.html>

Jäsenkirje elokuu 2009

Ohjelma elokuu – lokakuu

Seuraava jäsenkirje ilmestyy marraskuun alussa.

9. marraskuuta 1989, kaksikymmentä vuotta sitten, murtui Berliinin muuri. Tapaus ravisteli maailmaa, ainakin eurooppalaisia. Vuospäivän johdosta järjestetään useita saksalaisia tapahtumia myös Suomessa.

Seuratkaa ennakkotietojamme ja Saksan suurlähetystön uutiskirjeitä.

Tulevat tapahtumat

Kantapöytä

Stammtisch-kantapöytä pidetään kuukauden **toisena** maanantaina klo 19.00. Talvella Casa Toscanassa, hotelli Rivolissa, rautatieaseman vastapäätä, kesällä puistoravintola Huilissa.

Kantapöytä on kaikille avoin – myös ystävänne ovat tervetulleita!

Ma 14.9. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa.

Ma 12.10. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa.

Ma 9.11. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa.

Vinkkejä muista tilaisuuksista

Pe 14.8.2009 kello 18.00 alkaa Tuusulan Taiteiden Yö, johon Tuusulan Valokuvataiteiden yhdistys (mm. Lothar Mallon) osallistuu järjestämällä **valokuvanäyttelyn Onnelassa**. Tuusulan Rantatie, Onnelan Impivaara-rakennuksen yläkerta. Luonnollisesti tapahtuma tarjoaa paljon muutakin kiinnostavaa, katso www.taiteidenyo.fi.

Berliini saapuu Helsinkiin

Syksyn keskeinen teema on Berliini: Saksan pääkaupunki tulee olemaan lähikuukausina näkyvästi esillä Helsingissä.

Elokuun 17. päivänä alkaa Lasipalatsin aukiolla Saksan matkailunedistämiskeskuksen DZT:n näyttely, jossa on esillä neljän eurooppalaisen valokuvaajan Berliini-aiheisia valokuvia. Syyskuun alussa avautuu Laiturilla (entinen linja-autoasema) näyttely -Uudistuva Berliini. Tarkempia tietoja näistä näyttelyistä piakkoin Saksan suurlähetystyksen kotisivulta. Syyskuun 5. päivänä Yleisradio lähettää Teema-kanavalla 24 tuntia ohjelmaa Berliinistä. Ohjelman tuottavat RBB ja Arte, joiden yhteistyökumppanina YLE välittää kyseisen 24h Berlin-ohjelman ainoana ulkomaisena tv-yhtiönä.

Lisäksi Lasipalatsin aukiolla on 4. ja 5.9. tarjolla Berliini-tietoa matkailijoille. Samanaikaisesti paikalla on TaiKin opiskelijoita maalaamassa suurta dominopalikkaa, josta tulee osa Berliiniin vuosipäivän 9.11. johdosta pystytettävää eri puolilla maailmaa maalattujen dominopalikoiden pitkä ketjua.

Saksalaisia elokuvia to 20.8. – la 22.8.2009 openair-esityksinä Lasipalatsin aukiolla Helsingissä. Helsingin juhlat ja Goethe-Institut.
(<http://www.helsinginjuhlat.fi/fi/elokuva-kuvataide/event/7/25---kinopiha>)

Helsingin kaupungintalolla alkaa **to 3.9.2009 Berliinin muurin** murtumisesta kertovan **julistenäyttelyn**, jonka järjestää Saksan suurlähetystö.

To 1.10.2009 kello 18.00 osallistumme **Helsingin Suomi-Saksa-Yhdistyksen (HSSY) kantapöytään Ravintola Zinnkellerissä**, Helsinki, Meritullinkatu 25. HSSY:n puheenjohtaja Christian Heydemann, toivottaa meidät tervetulleksi. Oluet meidän tulee kuitenkin itse maksaa ...

Huom.

Saksan suurlähetystö julkaisee uutiskirjeen (suomi ja saksa), jonka voi tilata: <http://www.helsinki.diplo.de/Vertretung/helsinki/fi/Startseite.html>

Ennakkotietoja

Ti 3.11. klo 18.00 käymme yritysvierailulla Würth Oy:n pääkonttorissa ja logistiikkakeskuksessa, osoite: Hyvinkääntie 1, 11710 Riihimäki. Meidät ottaa vastaan hallituksen puheenjohtaja Pentti Rantanen. Würth Oy on vuonna 1975 perustettu saksalaisen Adolf Würth GmbH & Co. KG:n tytäryhtiö Suomessa. Kansainvälinen Würth-konserni toimii 86 maassa. Würth-konsernin liikevaihto on 8,8 miljardia euroa ja henkilöstöä on 63.000. Würthin tuotevalikoimaan kuuluvat kiinnitystarvikkeet, työkalut, koneet ja työturvallisuusvarusteet edustavat aina huippulaatua. Tähän vierailuun kutsutaan myös muut Suomi-Saksa-yhdistykset Helsingistä Hämeenlinnaan. Ilmoittautumiset Lotharille tai Sakarille, mieluiten sähköpostitse, voi tehdä jo nyt, viimeistään kuitenkin 28.10. mennessä.

Esitelmää Keravan kirjastossa (L.Mallon), ilmoittautuminen alkaen 20.8. klo 12 Keravan opistolle; Internet:

http://opnet.virkamaki.fi/kerava/opinto-ohjelma/#111_KERAVA

Ti 10.11. klo 18-19.30 **"Kun muuri murtui"**. Berliinin muurin murtumisesta on 9.11. kulunut 20 vuotta. Millaista oli aika ja elämä kahdessa Saksassa ennen sitä? Mikä kaikki on muuttunut muurin kaaduttua?

Ti 17.11 ja ti 24.11. klo 18-19.30 **"Saksa on lähellä"** - maan tuntemusta ja matkakohteet Rügen, Harz, Berlin.

Kahden luentoillan aikana esitellään tuttuja ja vähän tuntemattomampia matkailukohteita: Berliini, Harz-vuoriston alue ja Rügenin saari.

Lisäksi saadaan yleistietoa Saksasta ja siellä matkustamisesta.

Im Namen des Vorstandes- hallituksen puolesta

Matti Hulkkonen

Kontaktadressen des Vorstandes / Hallituksen yhteystiedot

www.tssy.org